



Que está Sucediendo en Howard

noviembre, 2015

www.howardelementary.org



Conferencias de Otoño

Conozca al Superintendente

Invitamos a los padres de familia a participar en un dialogo abierto con el superintendente

El Nuevo líder de nuestro distrito escolar, Dr. Gustavo Balderas, invita a los padres de familia y al público en general a conocerlo, a compartir sus ideas y preguntas sobre las escuelas en Eugene.

Conozca al superintendente durante las sesiones abiertas ofrecidas en octubre, noviembre, y diciembre en varios lugares del distrito. El superintendente habla español. Una de las sesiones será conducida solamente para hispanohablantes. Favor de acompañarnos.

- Jueves, 12 de noviembre, de 5:30 a 6:30p.m. en ingles, y de 6:30-7:30 p.m. en español
Kelly Middle School, 850 Howard Ave., en la biblioteca
- Miercoles, 9 de diciembre, de 5:30 a 6:30 p.m.
Cal Young Middle School, 2555 Gilham Rd., en la biblioteca

Reunión de la Comunidad: Diseño y Construcción de la Nueva Escuela Lunes, 2 de noviembre 6:00 – 7:00 pm

Estaremos reemplazando y renovando 4 de las escuelas más viejitas del Distrito en los próximos años, gracias a la aprobación de los que votaron para la medida de bono escolar en el 2013. El diseño se ha completado y construcción ya casi se termina para Howard y Roosevelt.

Familias, vecinos, y miembros de la comunidad de Howard están invitados para recibir un reporte actual de los proyectos el lunes 2 de noviembre en Howard.

Los que participan podrán ver los diseños finales, un reporte actualizado del horario de construcción y tendrán la oportunidad de hablar con el director de la escuela, Allan Chinn y el equipo de diseño.

En mayo del 2013 votadores pasaron un bono escolar de \$170 millones para proveer fondos para mejorar las escuelas, esto incluye renovar 4 de nuestras escuelas más viejas. Esta medida de bono escolar también cubrirá los gastos de mejoramientos en todas las escuelas que incluye tecnología para los estudiantes, actualizar las materias de estudio, actualizar la seguridad, reparaciones, y más.

Las nuevas escuelas de Howard y Roosevelt se abrirán en otoño del 2016. La nueva escuela de River Road/El Camino Del Rio y la Academia de Arte y Tecnología se abrirá en el otoño del 2017.

Para más información puede visitar www.4j.lane.edu/bond

Las Conferencias de Padres-Maestros serán el miércoles 29 de octubre de 4:00-8:00 pm y el jueves, 30 de octubre de 8:00 am-8:00pm. No habrá escuela el viernes, 31 de octubre. Ya se les envió las hojas para hacer cita para las conferencias y deben ser entregadas a la escuela antes del 10 de octubre.

El conocer a la maestra de su hijo/a lo ayudara a desarrollar una asociación más fuerte entre usted y los maestros. Una asociación que es necesario para poder alcanzar las metas que usted y su la maestra tengan: ayudar a que su hijo/a reciba la mejor educación posible.

Cada maestra estará preparada para mostrarle ejemplos del trabajo de su hijo/a y les ideas que les pueden ayudar a hacer mejor en la escuela. Usted también se puede preparar para cada conferencia. Asegurase de hablar con su hijo/a antes de la conferencia. Identifique lo que está pensando, cuáles son sus mejores materias y cuáles son las materias que no le gustan. Averigüe por qué. También pregúntale a su hijo/a si hay algo que quiere que usted le platique a su maestra. Asegúrese de que su hijo/o no se preocupe en cuanto a la junta. Ayúdeles a entender que usted y la maestra se están reuniendo para poder ayudarlo.

Antes de que vaya a la escuela, escriba algunas notas para usted acerca de: la personalidad, hábitos, problemas, cosas sobre su hijo/a e interés algo que sea de importancia para la maestra de su hijo/a.

- Preguntas sobre el progreso de su hijo/a
- Como usted y la escuela pueden trabajar juntos para ayudar a su hijo/a.

Algunas preguntas buenas son:

- ¿Está mi hijo/a en diferentes grupos para diferentes materias? ¿Por qué?
- ¿Cómo se lleva mi hijo/a con otros estudiantes?
- ¿Está mi hijo/a trabajando a la altura de sus habilidades?
- ¿Participa mi hijo/a en las discusiones y actividades de la clase?
- ¿Qué cualidades fuertes tiene mi hijo/a?

Programa de Música en Howard

Si su hijo/a de 4to o 5to grado ha demostrado interés en aprender a tocar el violín entonces puede considerar registrándolos para el programa de música de ESYO aquí en Howard. Las clases se hacen cada lunes y jueves de las 2:10-3:10. Si tiene alguna pregunta, favor de contactar a Irene Arce al 541-954-3683.

Llegadas Tardes

Para asegurarnos de que su hijo/a llegue a la escuela a tiempo, necesitamos su ayuda. La primera campana suena a las 7:50 y se espera que los estudiantes estén en sus salones a las 7:55. Las actividades del salón comienzan en punto con los anuncios de la mañana. La hora de clase en la mañana es uno de los más importantes. Cuando su hijo/a llega tarde, no solo ha perdido tiempo e información de mucho valor, pero también ha interrumpido a sus compañeros de clase. Comprendemos que las mañanas son ocupadas, pero es muy importante recalcar la importancia de llegar a la escuela a tiempo.

Notas de PTO

Fundraiser Town Hall 11/5/15 at 6:00 pm in the Library

Hay muchas oportunidades de buscar a patrocinadores corporativos para ayudar aliviar la presión hacia nuestras familias de recaudar fondos para la escuela. ¡PTO ha decidido como les gustaría llevarlo adelante, pero nos gustaría escuchar de ustedes! ¿Tiene algunas ideas o contactos que pueden ayudar? Favor de acompañarnos para platicar en cuanto a algunas maneras de alcanzar nuestras metas de recaudación de fondos para ayudar a nuestras familias. Apreciamos su presencia en nuestra reunión. Se proveerá cuidado de niños en el gimnasio.

Bazar Festivo de PTO 12/5/15

Estamos organizando un bazar festivo de las 9 am a las 4 pm. Si usted o alguien que conoce le gustaría ser un vendedor puede obtener una aplicación en línea en nuestro sitio <http://howard.4j.lane.edu/parents/pto/>. También nos puede mandar un correo electrónico al howardelementarypto@gmail.com para mas información o para buscar el evento puede visitar nuestra página de Facebook <https://www.facebook.com/events/867102643404066/>.

Masa de Galletas

¡Gracias a todos por su arduo trabajo y apoyo en vender la masa de galletas! Queremos dar reconocimiento a las tres estudiantes que vendieron más:

1. Charlotte V. \$810, Mrs. Kreider
2. Emma H. \$506, Mrs. Groshong
3. Lilly B. \$379, Mrs. Strange

Necesitamos a Padres de Crianza

Hay una gran necesidad de casas de acogidas estables y de un ambiente amoroso. Hay más necesidad de familias que pueden tener a grupos más grandes de hermanitos (3-5 niños) para que se puedan quedar juntos, casas para niños preescolares, no bebés, pero que aun no están en la escuela y también casas para adolescentes.

Sin hogares de acogidas seguras y amorosas en cada comunidad, los niños a fuerzas tienen que estar cambiando de escuelas, tienen que dejar a sus amigos, y ambientes conocidos cuando más lo necesitan.

No todos pueden ser familias adoptivas, pero algunos sí. Si desea mas información puede llamar al: 541-726-6644, ext. 2248 o mandar un correo electrónico: holly.a.steer@state.or.us. Para aprender de diferentes maneras su familia puede apoyar a las familias adoptivas puede contactar al FAAPALane@gmail.com

Programa de Distribución de Frutas y Verduras

Donde: Cafetería de El Camino del Rio

120 West Hilliard Ln.

Hora: 3:00-5:30 pm

El Centro de Recursos de Familias está trabajando con Food for Lane County para traerle a las familias una oportunidad maravillosa. El programa de Distribución de Frutas y Verduras le ofrecerá a las familias la oportunidad de recibir frutas y verduras gratis una vez al mes. Las frutas y verduras varían durante cada distribución.

Estaremos atendiendo a las familias como vayan llegando. Por favor traiga su propia bolsa o caja.

Fechas de la Distribución

20 de noviembre

18 de diciembre

15 de enero

19 de febrero

11 de marzo

15 de abril

20 de mayo

3 de junio

Día de Jugar en la Lluvia: Sábado, 14 de noviembre 10 am-3pm, en el Arboreto de Mount Pisgah

¡Pase el día afuera con su familia, lluvia o sol! ¡Disfrute de caminatas, búsquedas de tesoro, paseos en el heno, arte de naturaleza, cocinar de fogata, arquería, escalar arboles, y más! ¡Estacionamiento es gratis gracias a Los Parques de Condado de Lane y todas las actividades son GRATIS! El evento tendrá lugar en el arboreto de Mount Pisgah, y está patrocinado por Youth in Nature Partnership. Para más información puede ir a <http://www.youthinnature.org/PlayInTheRainDay>.

Próximos Eventos

- 11/01 – Atrasar el Reloj Una Hora a la Hora Estándar
- 11/02 – Reunión de la Comunidad para la Nueva Escuela
- 11/03 – Día de Elecciones
- 11/04 – Miércoles Alocado – Día de Equipo de Deportes Favorito
- 11/04 – Premios PRIDE
- 11/11 – Día de los Veteranos – No Habrá Escuela
- 11/17 – Junta de PTO– 6:00 pm en la biblioteca
- 11/23 – Conferencias de Padre/Maestro 4:00 – 8:00
- 11/24 – Conferencias de Padre/Maestro 8:00 – 8:00- NO ESCUELA
- 11/25 – Día de Compensación de Maestros – NO ESCUELA
- 11/26 – Día de Acción de Gracias
- 11/27 – NO ESCUELA – Día Festivo
- 11/30 – Junta del Concilio Escolar
- 12/02 – Retomar Fotos
- 12/02 – Miércoles Alocado-Día de Calcetines Locos
- 12/05 – Bazar Festivo de PTO
- 12/15 – Junta de PTO- 6pm en la biblioteca
- 12/21 – Primer día de Vacaciones de Invierno
- 1/04 – NO ESCUELA – Furlough Day
- 1/05 – NO ESCUELA– Día de Desarrollo Profesional
- 1/06 – Estudiantes Regresan a Clase
- 1/06 – Miércoles Alocado – Vístase como una Profesión